

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 405**  
**Saint John**  
**New Brunswick**  
**E2L 2B9**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

All enquiries are to be submitted in writing to the Supply Specialist, Gisele Doucet: Email: gisele.doucet@pwgsc.gc.ca or Fax No. (506) 636-4376.

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works Government Services Canada- Bid  
 Receiving / Réception des soumissions  
 189 Prince William Street  
 Room 405  
 Saint John  
 New Bruns  
 E2L 2B9

<b>Title - Sujet</b> Rte117 Rehabilitation Kouchibouguac	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EC015-160048/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 009
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.070695.001	<b>Date</b> 2015-05-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-004-3610	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-5-38003 (004)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-06-05</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Doucet, Gisele PWB	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb004
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 636-4541 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification à l'invitation numéro neuf (9) est soumise pour inclure l'addenda numéro 9 suivant.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'Addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda numéro 9.

**1. DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES - APPENDICE 1**

Veillez **ENLEVER** "APPENDICE 1 - Formulaire de prix combinés" dans le document d'appel d'offres et le **REEMPLACER AVEC** l'appendice modifié ci-attaché datée du 2015-05-29.

Le défaut de soumettre l'Appendice 1 modifié rendra votre soumission non recevable.

« MODIFIÉ 2015-05-29 »

## APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (1 page)

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

### MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b> Excluant les taxes applicable(s)	N/A
---	-----

### TABEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Section	Catégorie de main-d'oeuvre, outillage ou matériaux	Unité de Mesure	Quantité Estimative	Prix par unité (TVH exclues) \$	Prix Total Estimé (TVH exclues) \$
1	01 35 00 06	Procédures Spéciales – Régulation de la Circulation	Prix fixe	1		
2	01 35 43	Protection de L'Environnement	Prix fixe	1		
3	01 52 00	Installations de Chantier	Prix fixe	1		
4	02 41 13	Enlèvement de glissières de sécurité et poteaux	Mètre	2,410		
5	02 41 13	Enlèvement de panneaux de signalisation et poteaux	Chaque	79		
6	01 41 13 14	Enlèvement de Revêtement Bitumineux	Mètre Carrés	209,300		
7	10 14 53	Signalisation Routière	Prix fixe	1		
8	31 11 00	Déboisement	Ha	4		
9	31 11 00	Essouchement	Ha	2		
10	31 14 13	Décapage et mise en dépôt du sol	Mètre Carrés	234,800		
11	31 23 33 01	Excavation, Creusage de Tranchées et Remblayage	Mètre Cubes	120,000		
12	32 11 23	Matériaux pour accoutements – Le recyclage du revêtement bitumineux récupéré (RBR)	Tonne	17,100		

13	32 11 23	Autre location – Le recyclage du revêtement bitumineux récupéré (RBR)	Mètre Cubes	2,300		
14	32 11 16 01	Couche de Fondation Granulaire	Tonne	180,100		
15	32 11 23	Couche de Base Granulaire	Tonne	142,000		
16	32 12 13 16	Couches de Bitume d'Accrochage	Mètre Carrés	210,000		
17	32 12 16	Revetements de Chaussée Bitumineux D	Tonne	19,600		
18	32 12 16	Revetements de Chaussée Bitumineux B	Tonne	29,300		
19	32 17 23	Marquages de Chaussée	Km	26		
20	32 91 19 13	Mise en place de terre végétale et nivellement de finition	Mètre Carrés	234,800		
21	33 42 13 14	Tuyaux pour Ponceaux 600mm dia.	Mètre	540		
22	32 42 13 14	Tuyaux pour Ponceaux 750mm dia.	Mètre	270		
23	32 42 13 14	Tuyaux pour Ponceaux Arch 800 x 580 mm dia.	Mètre	50		
24	32 42 13 14	Tuyaux pour Ponceaux 915 x 660 mm dia	Mètre	60		
25	32 42 13 14	Tuyaux pour Ponceaux 900 mm dia.	Mètre	30		
26	32 42 13 14	Tuyaux pour Ponceaux 1050 mm dia.	Mètre	340		
27	32 42 13 14	Tuyaux pour Ponceaux Arch 1150 x 820 mm dia.	Mètre	60		
28	32 42 13 14	Tuyaux pour Ponceaux 1200 mm dia.	Mètre	270		
29	32 42 13 14	Tuyaux pour Ponceaux 1350 mm dia.	Mètre	70		
30	32 42 13 14	Tuyaux pour Ponceaux 1500 mm dia.	Mètre	230		
31	32 42 13 14	Tuyaux pour Ponceaux – Sauvetage de Poissons et Ouvrages temporaires pour contrôle d'eau	Prix fixe	1		
32	34 71 13 21	Sécurité Routière Poteaux Indicateurs	Chaque	863		
33	34 71 13 25	Sécurité Routière glissières en profile en W	Mètre	3,166		

**MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION**

Excluant les taxes applicable(s)